

CASCINA MACONDO

Cèntro Nazionale pér la Promozióné délla Lettura Creativa ad Alta Vóce
Borgata Madonna della Rovere, 4 - 10020 Riva Presso Chieri (TO) - Italia - tel. (0039) 011 / 94 68 397
info@cascinamacondo.com - www.cascinamacondo.com

OGŁASZA NA ROK 2009 7 KONKURS MIĘDZYNARODOWY POEZJI HAIKU W JĘZYKU WŁOSKIM

każdy z autorów może wysłać maksymalną ilość 3 Haiku w języku włoskim-obowiązkowo klasycznie (5 - 7 - 5 sylab).
HAIKU MUSZĄ BYĆ NIE OPUBLIKOWANE WCZESNIE

SEKCJA INDYWIDUALNA

Autorzy cudzoziemcy są proszeni o wysłanie swoich Haiku w j.włoskim oraz w j.ojczystym
Autorzy włoscy mogą wysłać swoje Haiku dołączając również tłumaczenie w dialekcie

SEKCJA KOLEKTYWNA

Zarezerwowana dla każdego typu szkół włoskich i cudzoziemskich, grup klasowych i stowarzyszeń ochotniczych.
Haiku należy wysłać wypełniając odpowiedni formularz na stronę internetową : www.cascinamacondo.com
wyłącznie do **31 MAJA 2009** W sprawie obliczania sylab i cech charakterystycznych Haiku, konsultować stronę internetową Cascina Macondo: **"Il Manifesto della Poesia Haiku in Lingua Italiana"**

NAGRODY

Pierwsze 57 Haiku zaklasyfikowane z sekcji indywidualnej, oraz 57 Haiku z sekcji kolektywnej zostaną opublikowane w zbiorze *"Haiku"* wydane przez Cascina Macondo-Edizioni Angolo Manzoni

PIERWSZYCH DZIESIĘCIORO ZAKLASYFIKOWANYCH Z KAŻDEJ SEKCJI OTRZYMA ŚWIADECTWO SPECJALNE

1° nagroda SEKCJA INDYWIDUALNA: miseczka rakuhaiku wysokiej wartości + pobyt tygodniowy dla dwu osób w **"CINQUE TERRE" (Liguria) w wili "Villaggio la Francesca"** + książka z Haiku.

2° i 3° nagroda SEKCJA INDYWIDUALNA: wortościowa miseczka RakuHaiku + książka z Haiku.

2° nagroda pobyt tygodniowy dla dwu osób w **PENSIONE SIGNORINI-Castiglione (Italia)**

1°, 2°, 3° : nagroda SEKCJA KOLEKTYWNA: wortościowa tabliczka z ceramiki Raku dla Szkół czy Stowarzyszeń - Świadectwo Specjalne i książka z Haiku dla ucznia - książka z Haiku dla nauczyciela.

Wszystkie Haiku odpowiadające zaznaczonym kryterium w naszym Manifestie zostaną umieszczone na stronie internetowej Cascina Macondo. Publiczność będzie mogła wydać swoją opinię.

(Zdanie publiczności może być przydatne w przypadku jednakowych ocen komisji dotyczących jednocześnie tych samych utworów)

CZYTANIE TEKSTÓW BEZPŁATNE

Neutralna jest opinia komisji złożonej z:

*Alessandra Gallo, Annette Seimer, Antonella Filippi, Domenico Benedetto, Fabia Binci,,
Fabrizio Virgili, Giorgio Gazzolo, Michele Bertolotto, Pietro Tartamella*

Honorary Members of the Jury

*Ban'ya Natsuishi (Japan), Danilo Manera (Italy), David Cobb (UK), Jim Kacian (USA),
Max Verhart (Holland), Nico Orenge (Italy), Visnja McMaster (Croatia), Zinovy Vayman (Russia)*

WRĘCZENIE NAGRÓD – NIEDZIELA 22 LISTOPAD 2009 CASCINA MACONDO

viene dal campo
il forte odore del fieno
e lo starnuto

Pietro Tartamella

Dochodzi z pola
silny zapach siana
i kichnięcie

przetłumaczone przez Sabine Badelek

Sponsor e Patrocini

Regione Piemonte www.regione.piemonte.it
Comune di Riva Presso Chieri www.comune.rivapressochieri.to.it - Fondazione Italia-Giappone www.italiagiappone.it
Liceo Europeo Convitto Nazionale Umberto I www.cnuto.it/CNUTO/CNUTO/SitoPubblico/Sezioni/11
Villaggio La Francesca www.villaggiolafrancesca.it - Pensione Signorini www.pensionesignorini.it
Cogest M&C-Business & Travel www.cogest.info - Edil.Dan.Pi. Costruzioni s.a.s www.edildanpi.it
Gruppo Piotto - Gruppo Haijin di Arenzano - Edizioni Angolo Manzoni www.angolo-manzoni.it
Deart Web Agency www.deart.org - Colombe Film www.colombe.it - Circolo dei Lettori www.circololettori.it

(Dziękuję że mnie umieściłeś w miejscu świętym dla Ciebie)